

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 10 (1884)  
**Heft:** 33

**Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Frauensfelder Soldatenlieder.

### 1. Thurgauer Rekrut.

Jetzt wird i Rekrut bi der Artillerie,  
I dem Frauefeld usse; 's mag lustig si.  
Sie prügled d'Solbate, sie schimpfed und schlönd,  
So vill, als d'Chnabe verträge könd.  
Doch blibed mer fröhlich und rüesed: „Hurrah!“  
Huut hämmer vo Leder und Büggel vo Sta.  
Und macheds üs schlecht und schimpfed üs us,  
Das bringt en Rekrut no nid us em Hus.  
Mer g'höred und g'lehnd's nid; saudumm wämmer si:  
Es goht blos acht Wuche, dann isch es vordi.

### 2. Der Trainkorporal.

Ha, welche Lust, Soldat zu sein, wie größere noch, ein Korporal!  
Der Säbel rasselt hindendrein und an den Fersen klirrt der Stahl.  
Bang salutirt mir der Rekrut, und macht er seine Honneurs gut,  
So laß ich gerne ihn in Ruh', brüd' anderswo ein Auge zu.  
Doch grüßt er nicht devot genug, ereilt die Strafe ihn im Flug;  
Mit Rippenstößen und mit Puffen wird er zu Ordnung dann gekniffen.  
Ha, welche Lust, Soldat zu sein. Nur muß man wahren den Respekt.  
Ein Korporal beim Train ist ein schon hochgestelltes Subjekt.

### 3. Der Lieutenant.

Immer stramm und immer schneidig, so erträgt der Dienst sich leidig.  
Schneid, fürwahr ein gutes Wort! Schneidig bin ich immerfort.  
Braver Lieutenant schneidig lieben, schneidig trinken, so der Brauch.  
Rechter Lieutenant gebildet, schneid'ge Verse machen auch.  
Rechter Lieutenant ein Satan gegen jeglichen Rekrut;  
Offen steht ihm höh'rer Grad dann. Rechter Lieutenant hat es gut.

**Frage:** An was merkt man den Geldmangel der Regierungen?

**Antwort:** Weil sie fortwährend ihre Beamten „versetzt“.

## An Doktor Zopfi.

Zopfi, zeig' Dein Zaubermittel,  
Das die Cholera verschucht;  
Halt' es länger nicht im Kittel,  
Bis man schönes Geld Dir reicht.

Zarter Zopfi! eine Thräne  
Dankes weiset Dir die Welt,  
Halt' die Seuch' in Quarantaine,  
Aber, Zopfi, nicht um's Geld!

Zopfi, zeige Dich gefüger,  
Deffne Deine Zauberbüch:  
Ist darin wohl Glarnerzieger?  
Glarnerthee? Ist's Stiefelwiz?

Wird das Unthier epidemisch,  
Geh's auch flugs an Deine Haut,  
Packt Dich bei dem Zopfi gar hämisch;  
Da hilfst Dir kein Ziegertraut!



**Frau Stadtrichter.** Aber säged Sie au, verehrlichste Herr Zeusi, warum  
thuuet mer jez au i de herrli Chnopf vu eusem St. Petersthurm  
allerlei e so Sache, wie Photographia, B'schrybigä, Plän etzettera?  
**Herr Zeusi.** Jä, wowoll, das hät syn guete Grund; drum händjes au i  
den alte Zyte schon so gmacht.

**Frau Stadtrichter.** Bittesi debbochä, warum ä?

**Herr Zeusi.** Hä, dented Sie, damit euseri Nachkomme nüd chönned säge,  
wir hebed en hohle Chopf a dr Spitze gha.

**Alte spanische Weinhalle,**  
Schoffelgasse, 8 - ZÜRICH - Schoffelgasse, 8  
(M. 2) von

**Gerardo Comas aus Barcelona.**

Der Unterzeichnete empfiehlt sein reichhaltig assortirtes Lager  
**ächter spanischer Weine.**

Billige Preise, prompte und freundliche Bedienung.  
**Südfrüchte, Spirituosen, moussirende Weine.**  
Verkauf en gros et en détail.

Jedermann ist höflichst eingeladen. Es empfiehlt sich hiemit bestens  
Hochachtungsvoll **Gerardo Comas.**

**A. Wiskemann-Knecht**

Sonnenuai - ZÜRICH - Sonnenuai

empfehlte sein reichhaltiges Lager in  
versilberten Tischgeräthen und Bestecken.

Spezialität

in **Artikeln für Hôtels und Restaurants.**  
Für Solidität aller mit meinem Stempel versehenen Artikel leiste  
Garantie.

**Atelier für Versilberung und Vergoldung.**

Aeltere, abgenützte Tischgeräthe und Bestecke werden sehr dauerhaft  
versilbert und wie neu hergestellt.

**Bierhaus „Gambrinus“**

(M. 3) Schoffelgasse - ZÜRICH - Schoffelgasse  
Feinstes **Erlanger Bier** aus der Brauerei H. Henninger,  
ärztlich empfohlen. Versandt in Flaschen.  
Gute Küche. Reingehaltene Land- und feinste alte  
Flaschenweine.

Achtungsvoll empfiehlt sich

**Henri Brunner.**

**Bollier**  
oder  
**Welti,**

das ist die Frage für die Stimm-  
berechtigten. Welchem soll man  
stimmen?

Halte man es hier, wie es die  
Orientalen mit den Weibern halten:  
**Weiber, von denen alle  
Welt spricht, taugen nichts.**

Von wem spricht hier Alles?

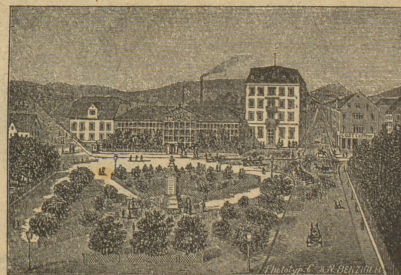
## Achtung.

Zur Vermeidung von Feuer-  
lärm macht Unterzeichneter hiemit  
bekannt, daß er im Einverständnis mit  
hervorragenden Unfallversicherungs-  
gesellschaften, um Bürger- und Fest-  
brände zu verhüten, auf die Kirch-  
weih die Veschkammischast der Gemeinde  
angeboten hat.

In Anbetracht der eminenten  
Leistungen des Korps dürfen die  
Angehörigen der Festtheilnehmer voll-  
kommen beruhigt sein, dieß noch um  
so eher, da die Festwirthschaft unter  
Herbeiziehung berühmter Chemiker  
für ausgezeichnetes Veschkmaterial be-  
sorgt sein wird.

Der Anstoß der Festkommission  
in u. t. . . . f. s.

**Flora-Theater.**  
**Pfauen, Zeltweg, Zürich.**  
Unter Direktion des Herrn Schlegel. Täglich Vorstellung.



Propriétaire: **H. Hürlimann.**

Vorräthige möblirte Zimmer  
für Pensionäre.

Restauration zu jeder  
Tageszeit.

(M. 28)